

Teileliste

Parts list

Lista de piezas

Forte Cilindro UF

Forte Cilindro-B UF

**HD** *texi*®



Alle Informationen und Abbildungen waren zum Zeitpunkt der Druckgebung auf dem neusten Stand.

Technische Änderungen vorbehalten!

Der Nachdruck, die Vervielfältigung sowie die Übersetzung - auch auszugsweise - aus Texi Teilelisten ist nur mit unserer vorherigen Zustimmung und mit der Quellenangabe gestattet.

At the time of printing, all information and illustrations contained in this document were up to date.

Subject to alteration!

The reprinting, copying or translation of Texi Parts lists whether in whole or in part, is only permitted with our previous permission and with written reference to the source.

Todas las informaciones e ilustraciones de este manual estaban al día en el momento de entregarse para su impresión.

¡ Salvo modificaciones técnicas!

La reimpresión, reproducción y traducción - aunque sólo sea parcial - de las listas de piezas Texi sólo está permitida con nuestro permiso previo e indicando la fuente.

	Seite Page Página
0 <b>Wichtiger Hinweis</b> .....	5
Important note	
Observación importante	
1 <b>Vorwort</b> .....	6
Foreword	
Notas preliminares	
2 <b>Notizen</b> .....	7
Notes	
Notas	
3 <b>Basismaschine</b>	
Basic machine	
Máquina básicas	
3.01 <b>Gehäuseteile</b> .....	9
Housing sections	
Piezas del cárter	
3.02 <b>Kopfteile</b> .....	10
Needle head parts	
Piezas de la cabeza	
3.03 <b>Armteile</b> .....	14
Arm parts	
Piezas del brazo	
3.04 <b>Freiarmteile</b> .....	20
Cylinder bed parts	
Piezas del brazo al aire	
4 <b>Garnrollenständer</b> .....	23
Reel stands	
Portacarretes	
5 <b>Einstellehren</b> .....	24
Adjustment gauges	
Calibres de ajuste	
6.01 <b>Nähwerkzeuge (Forte Cilindro UF)</b> .....	25
Gauge parts (Forte Cilindro UF)	
Organos de costura (Forte Cilindro UF)	

### Achtung!



Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, daß Ersatz- und Zubehörteile, die nicht von uns geliefert werden, auch nicht von uns geprüft und freigegeben sind. Der Einbau und / oder die Verwendung solcher Produkte kann daher u. Umständen konstruktiv vorgegebene Eigenschaften Ihrer Maschine negativ verändern. Für Schäden, die durch die Verwendung von Nicht-Originalteilen entstehen, übernehmen wir keine Haftung!

### Caution!



We warn you expressively that spare parts and accessories that are not supplied by us are not tested and released by us. Fitting or using these products may therefore have negative influences on features that depend on the machine design. We are not liable for any damage caused by the use of non-original parts!

### ¡Atención!



Se hace observar que en el caso de piezas de recambio y accesorios que no hayan sido suministrados por nosotros, quiere decir que non han sido sometidas por nuestra parte a un control y que no se les ha dado el visto bueno. Por esta razón, el montaje y/o empleo de tales productos puede repercutir negativamente en las características previstas en su máquina. ¡Para los daños que eventualmente pudiesen presentarse al utilizar piezas no originales, no asumimos ninguna garantía!

- Alle Teile sind so abgebildet, wie sie in der Maschine funktionsmäßig zusammengehören.
- Gestrichelt dargestellte Teile zeigen angrenzende Teile aus anderen Funktionsgruppen.
- Im oberen Teil der Bildseiten befindet sich eine Gesamtansicht der Maschine .
- Der Einbauort der dargestellten Teile wird durch eine gerasterte Fläche gekennzeichnet.
- Einrahmungen auf den Bildseiten zeigen, aus welchen Einzelteilen sich die Gruppenteile zusammensetzen.

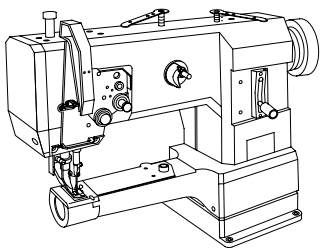
- All parts are illustrated in function groups with the parts which they function together with in the machine.
- Parts illustrated with broken lines are parts from other function groups which border on the illustrated function group.
- The above section of the page of illustrations contains a total view of the machine. The place for the installation of the parts pictured here is marked by the grid.
- The framed-in sections on the illustration pages show the individual parts comprising a group.

- Todas las piezas están ilustradas tal como aparecen en la máquina para su funcionamiento.
- Las piezas representadas con rayitas muestran piezas colindantes de otros grupos de funciones.
- En la parte superior de las páginas ilustradas se puede ver una vista en conjunto de la máquina.
- El lugar de montaje de la pieza representada va caracterizada mediante una superficie reticulada.
- Los recuadros en las páginas ilustradas indican las piezas individuales de que se componen los grupos.



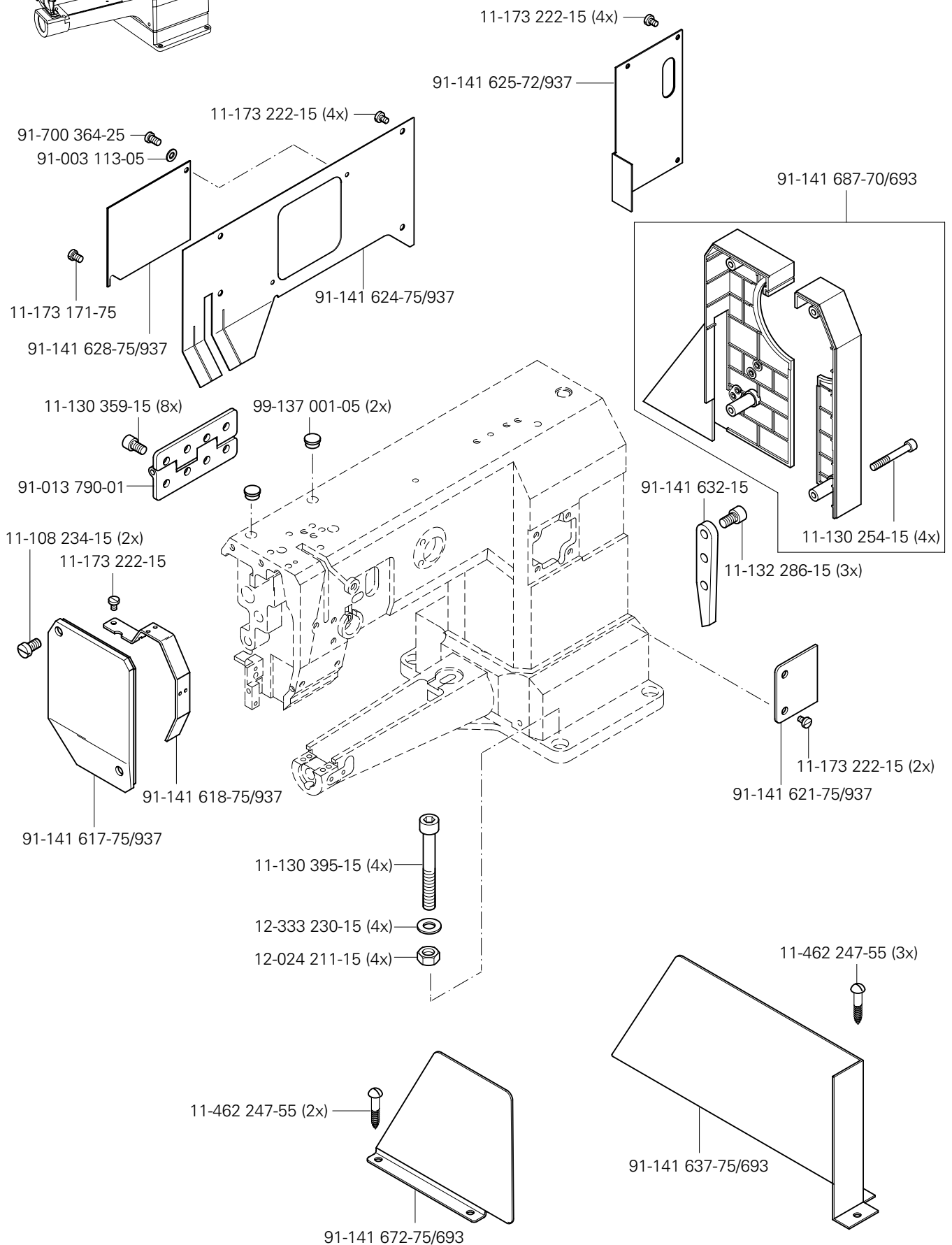






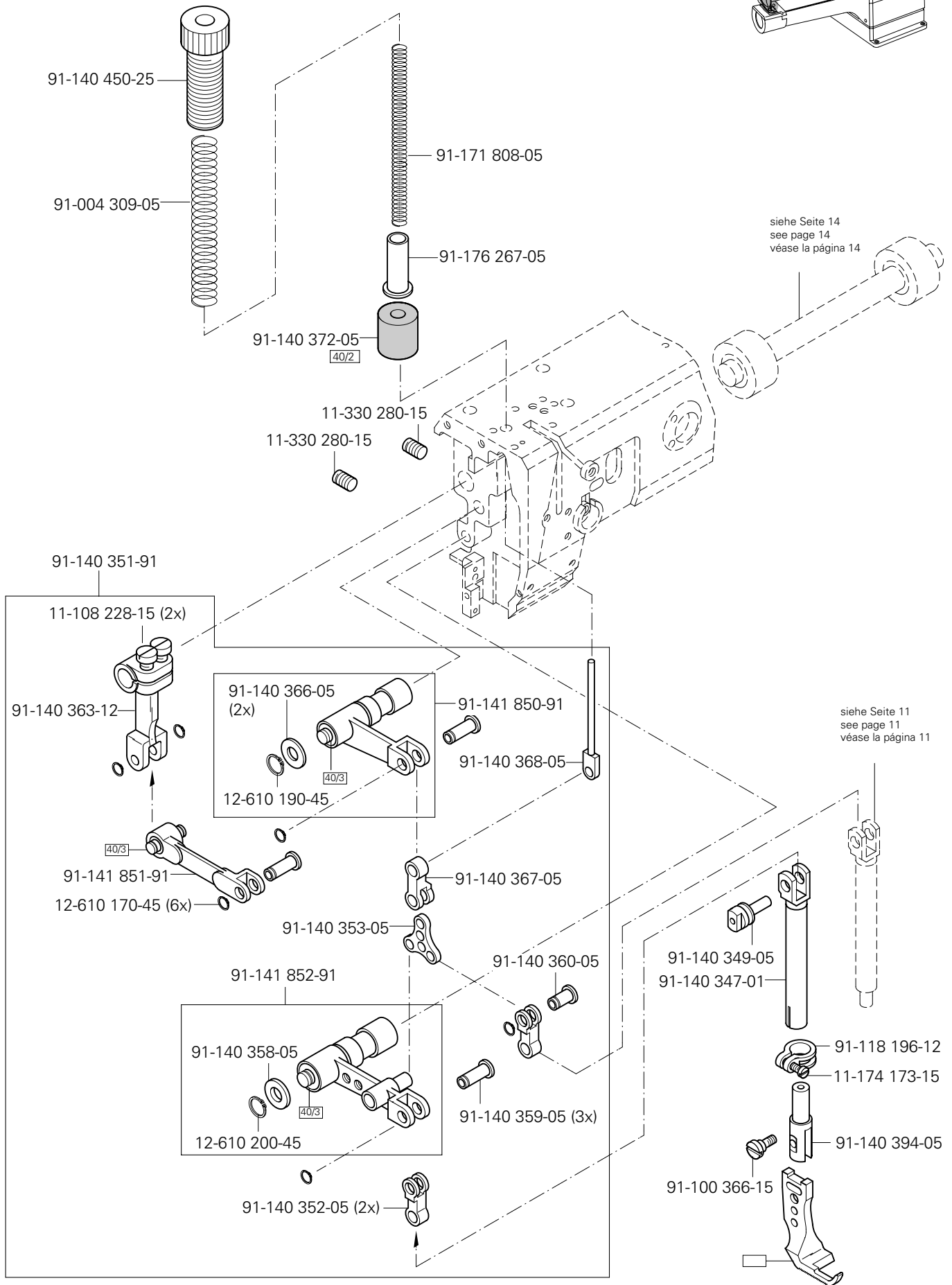
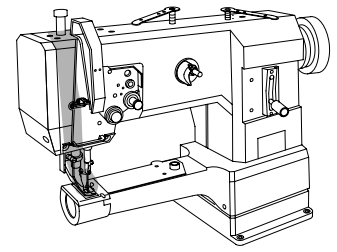
Gehäuseteile  
Housing sections  
Piezas del cárter

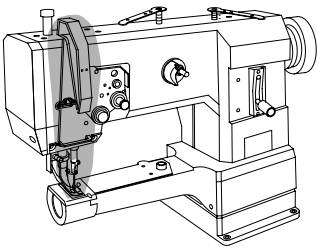
# 3.01



# 3.02

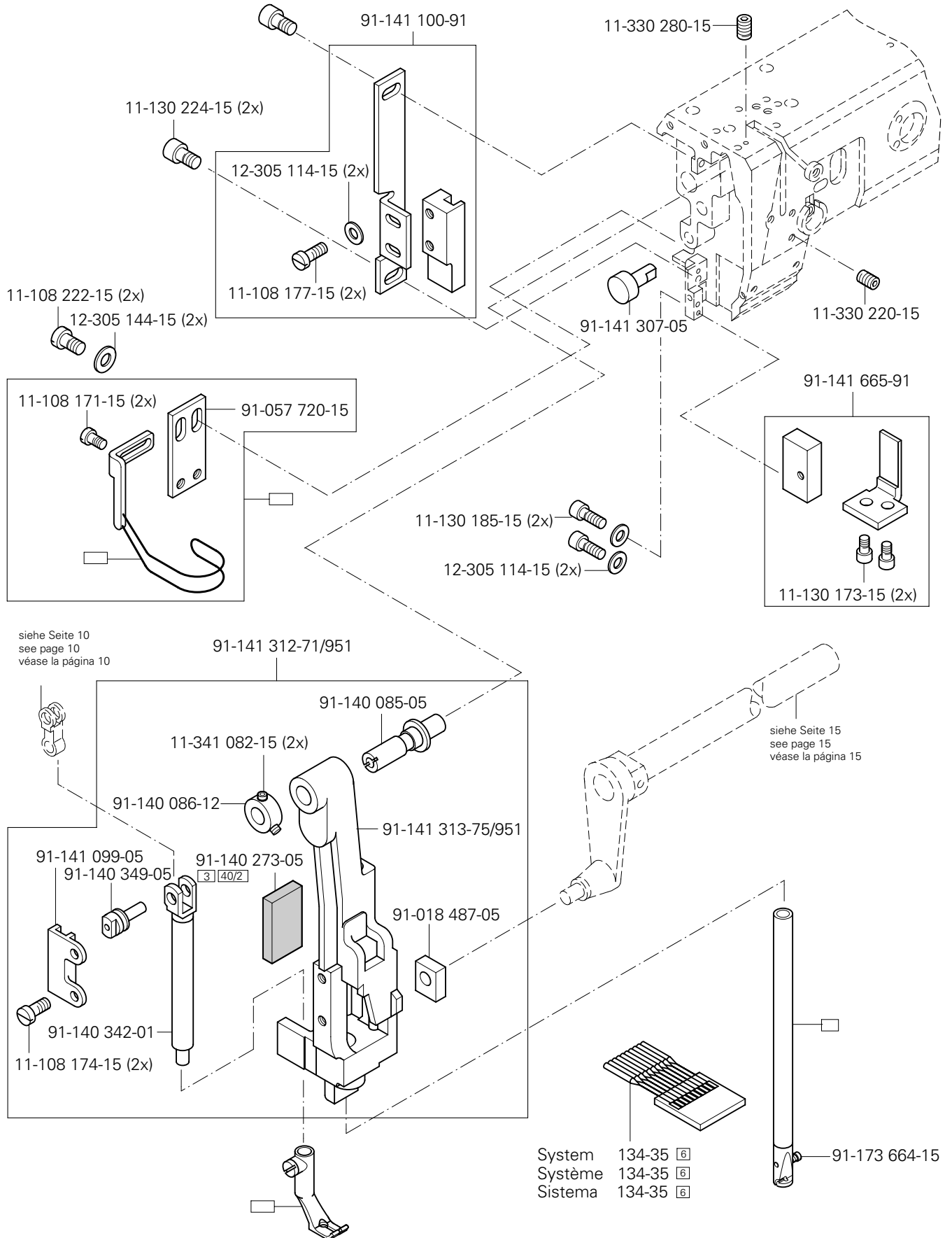
## Kopfteile Needle head parts Piezas de la cabeza





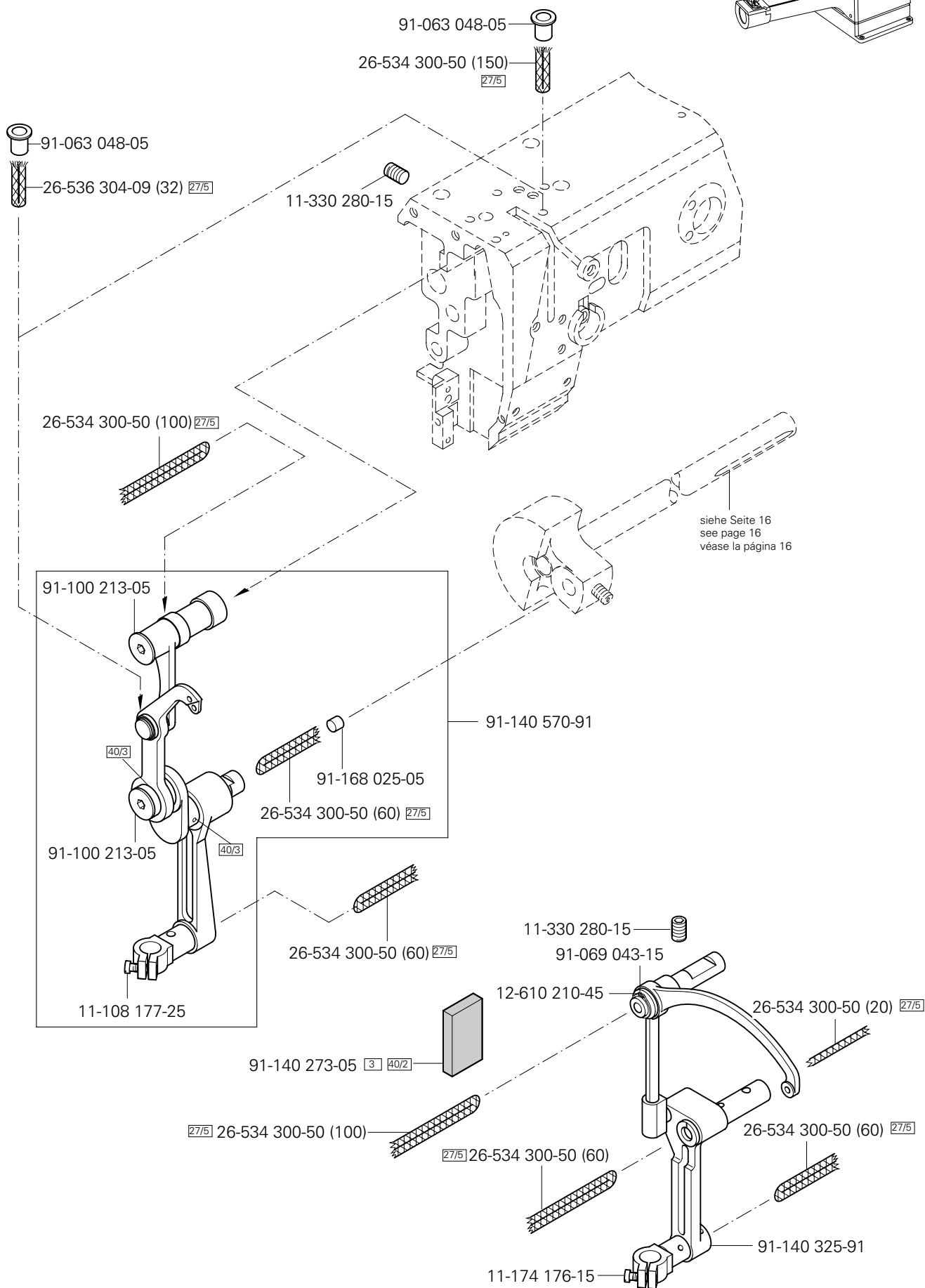
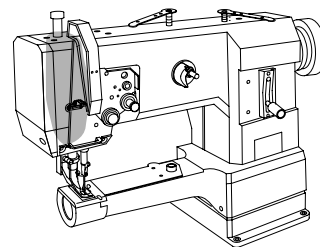
Kopfteile  
Needle head parts  
Piezas de la cabeza

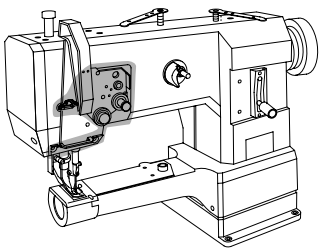
# 3.02



# 3.02

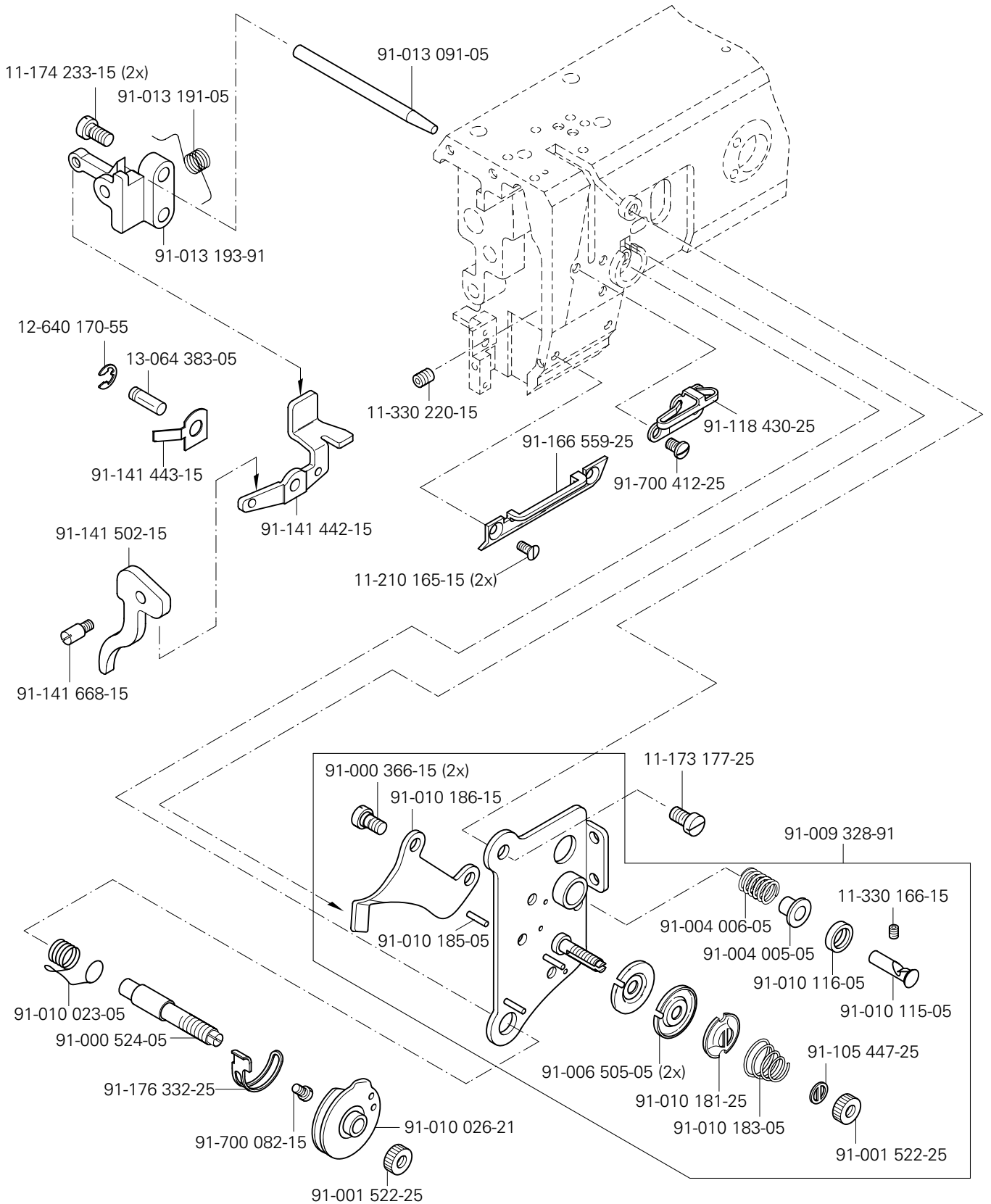
## Kopfteile Needle head parts Piezas de la cabeza





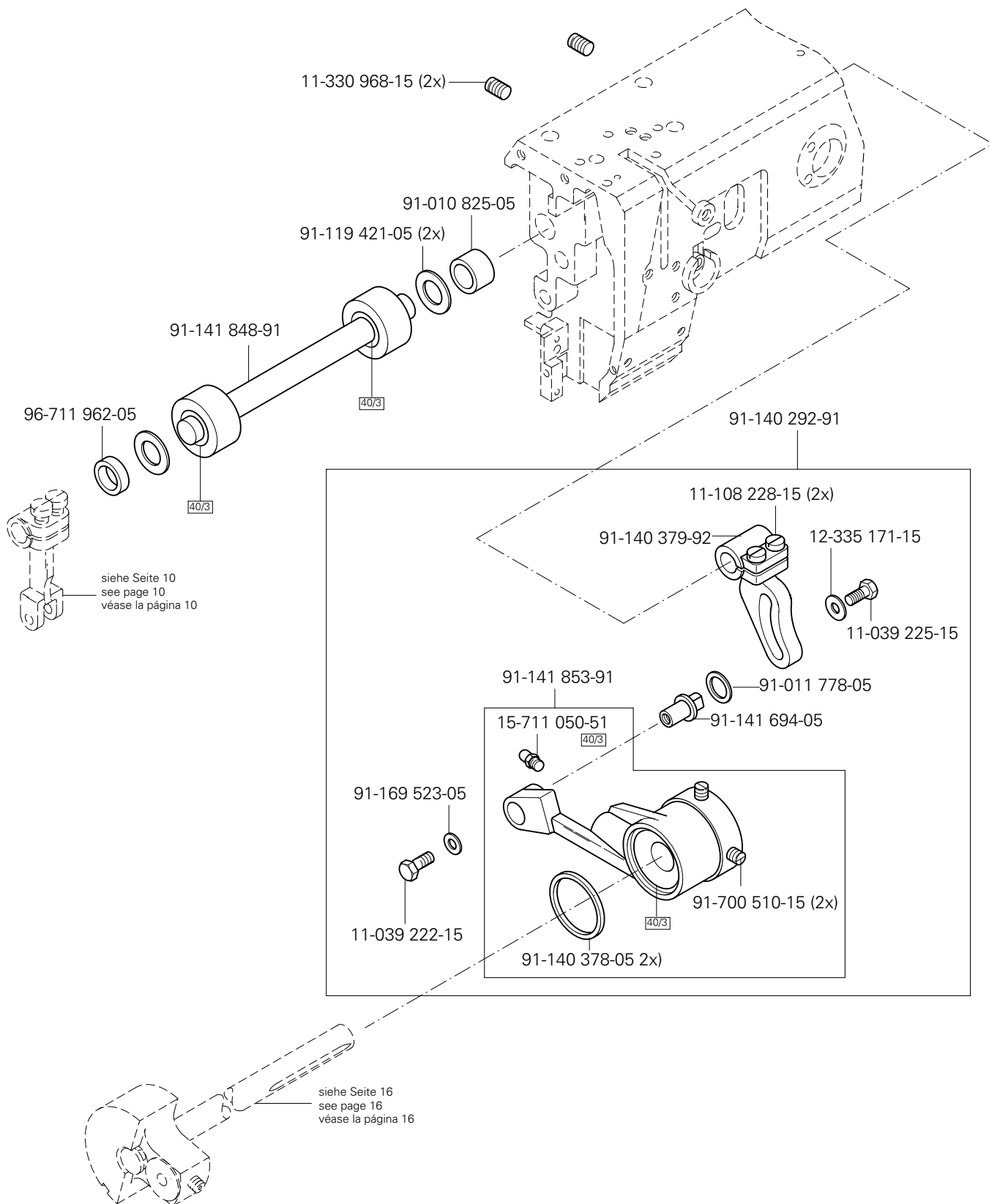
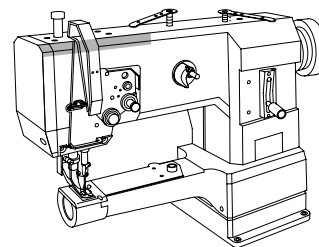
Kopfteile  
Needle head parts  
Piezas de la cabeza

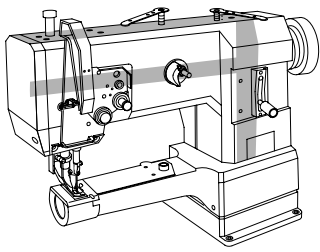
# 3.02



# 3.03

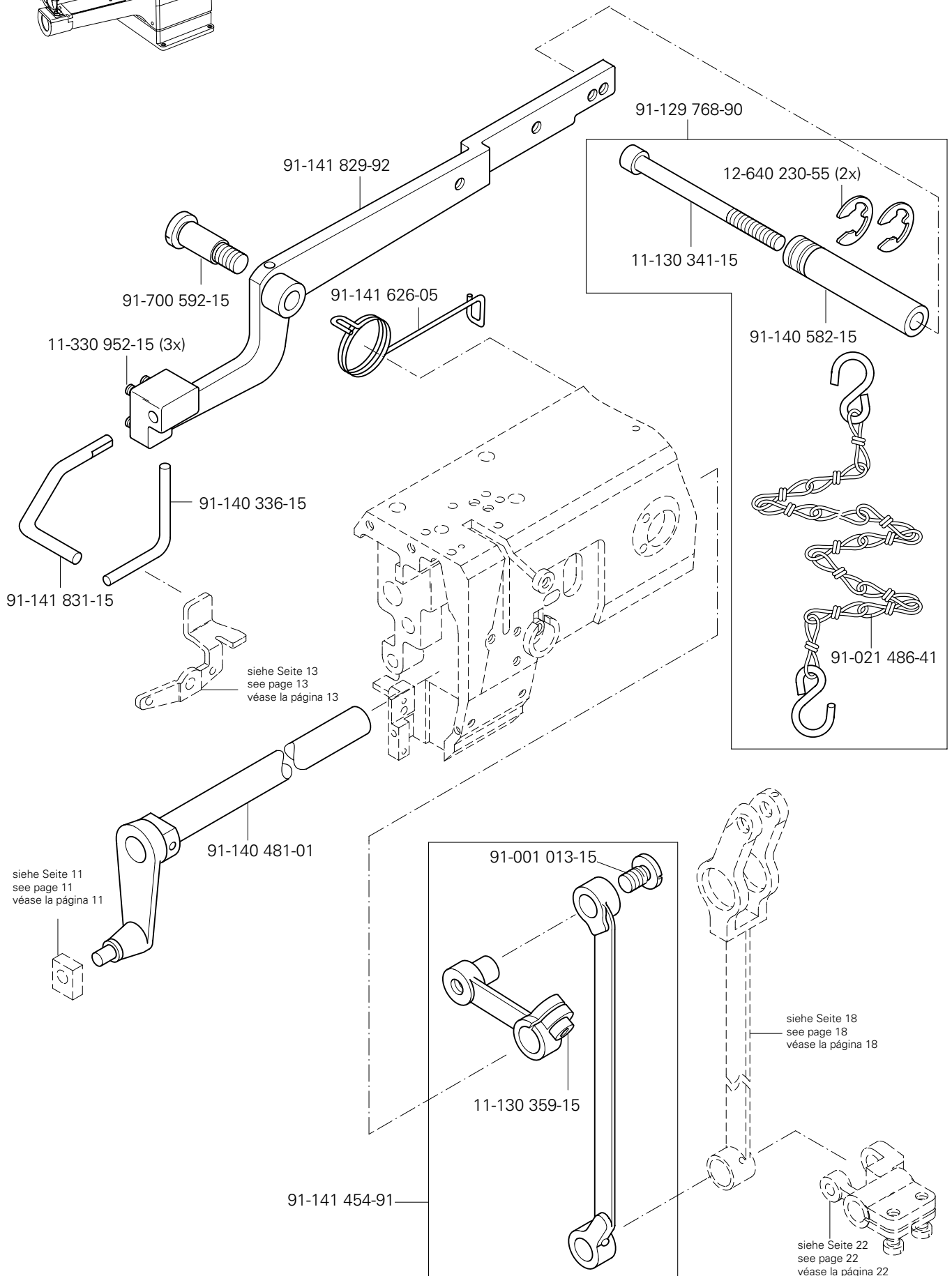
## Armteile Arm parts Piezas del brazo





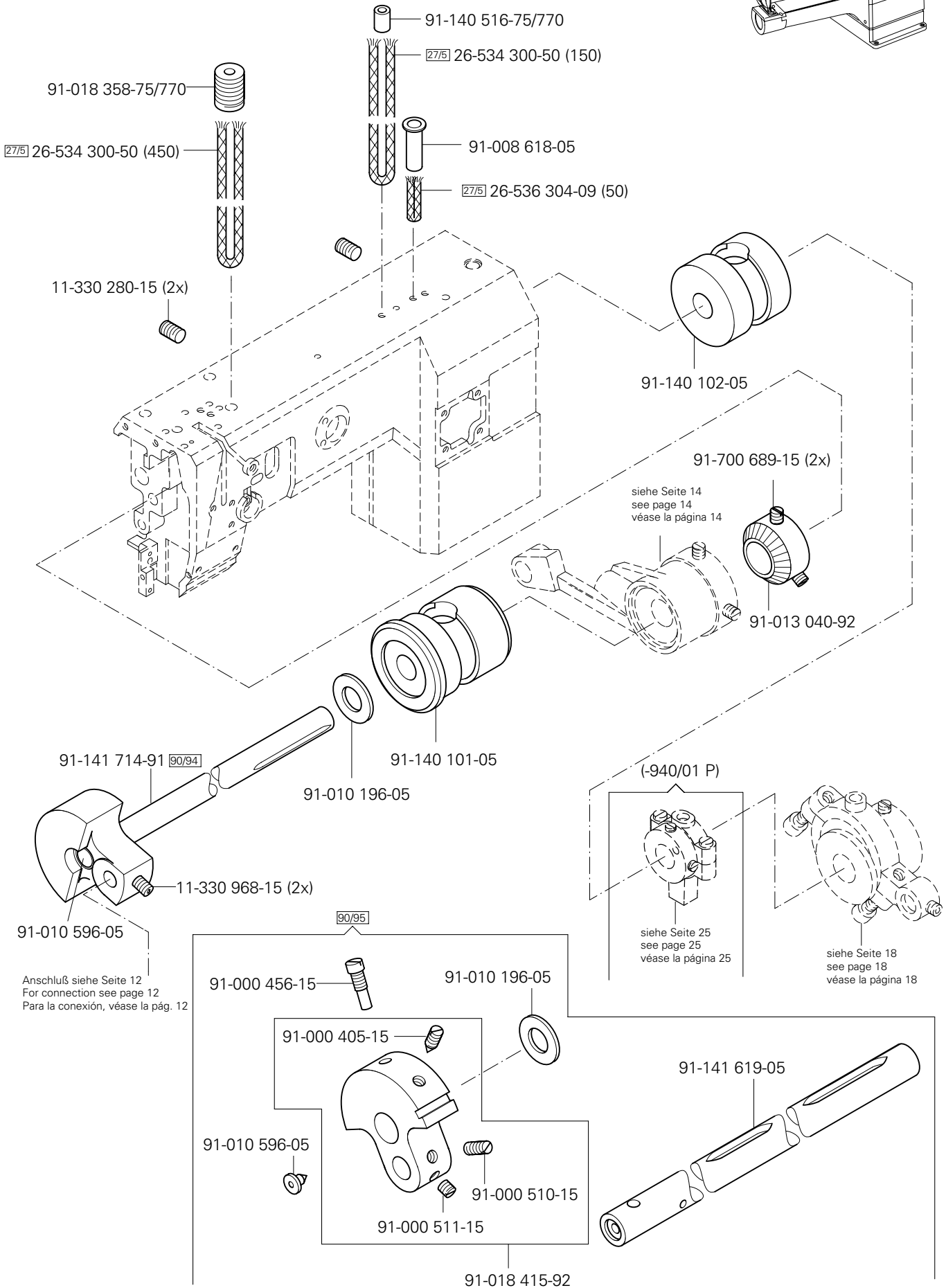
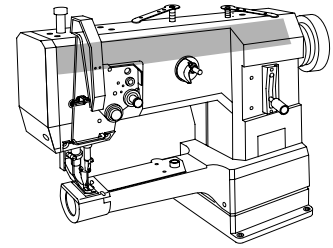
Armteile  
 Arm parts  
 Piezas del brazo

3.03

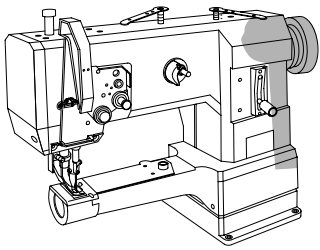


# 3.03

## Armteile Arm parts Piezas del brazo

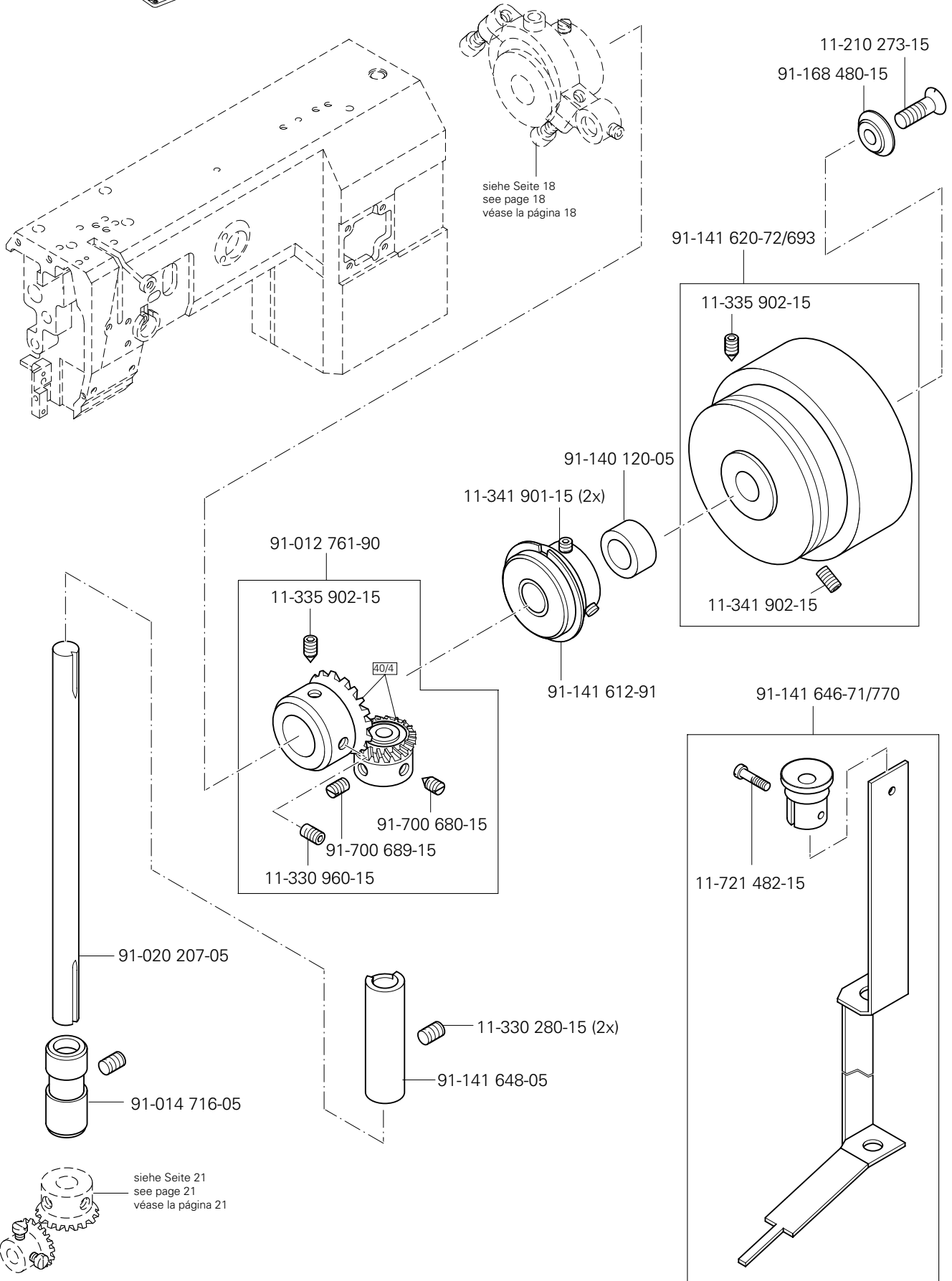






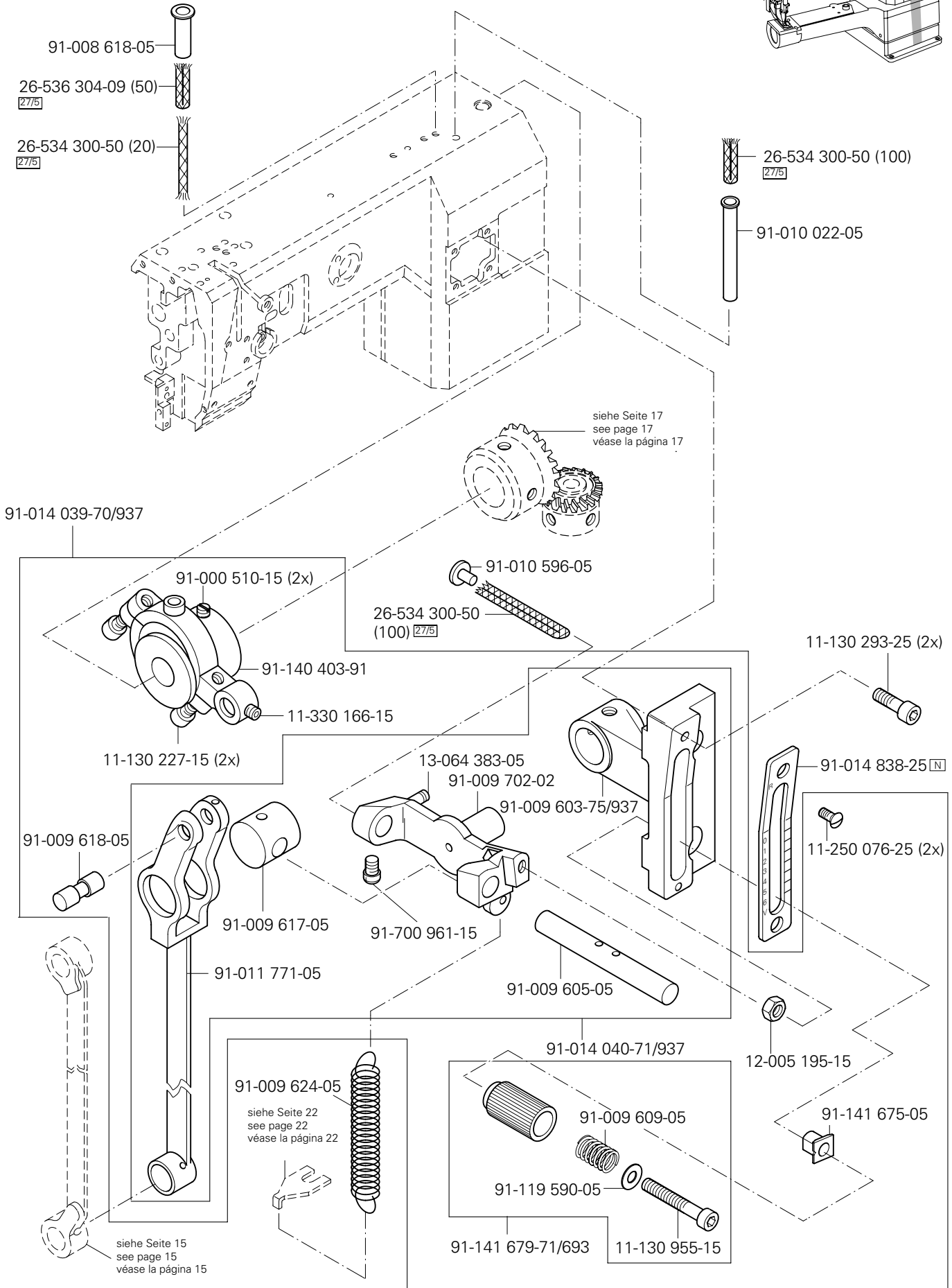
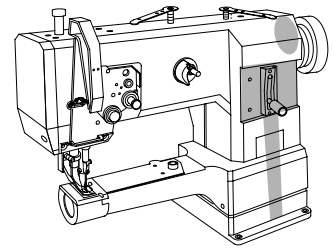
Armteile  
 Arm parts  
 Piezas del brazo

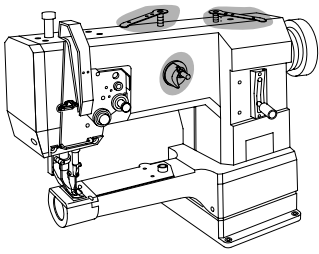
3.03



# 3.03

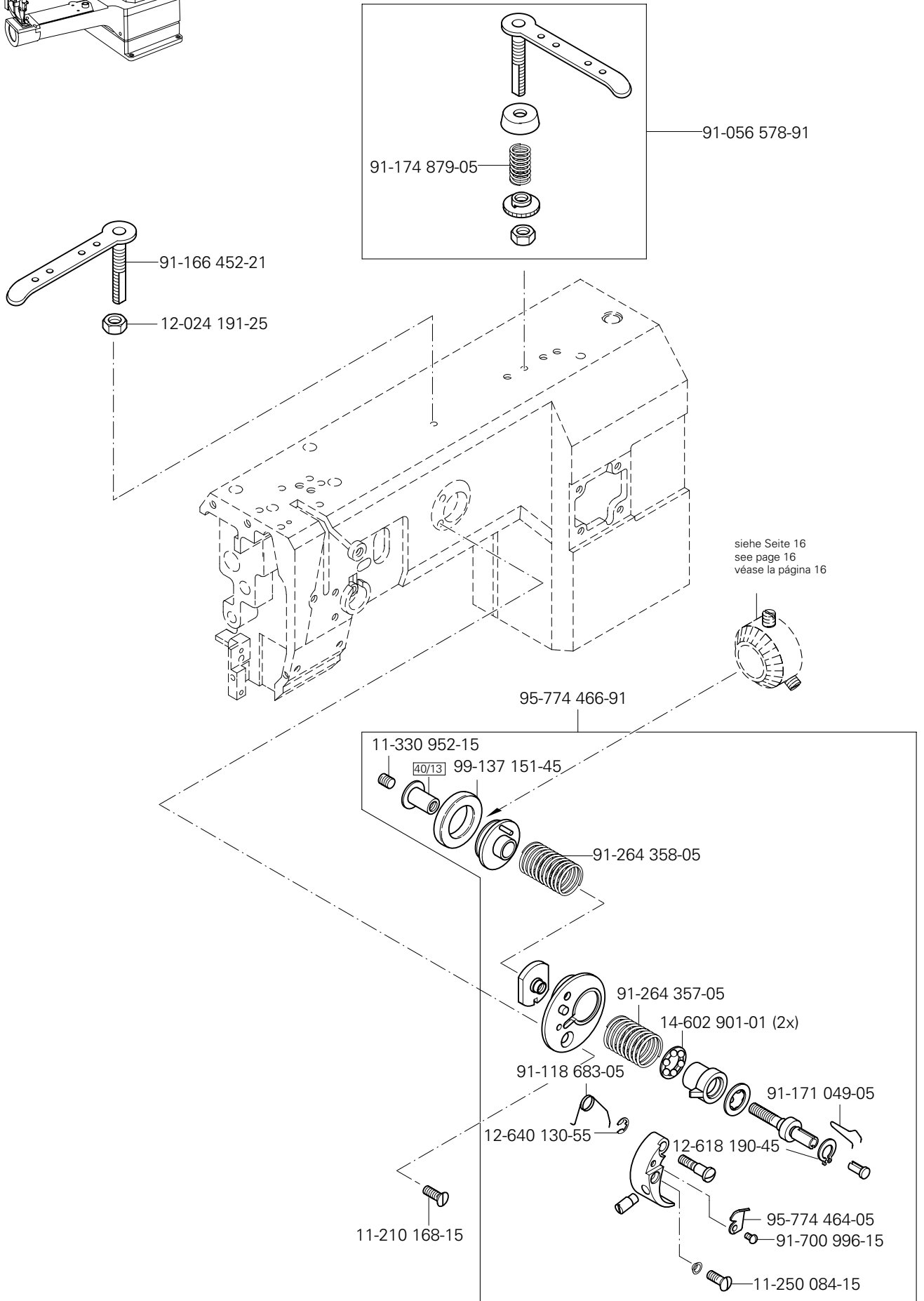
## Armteile Arm parts Piezas del brazo





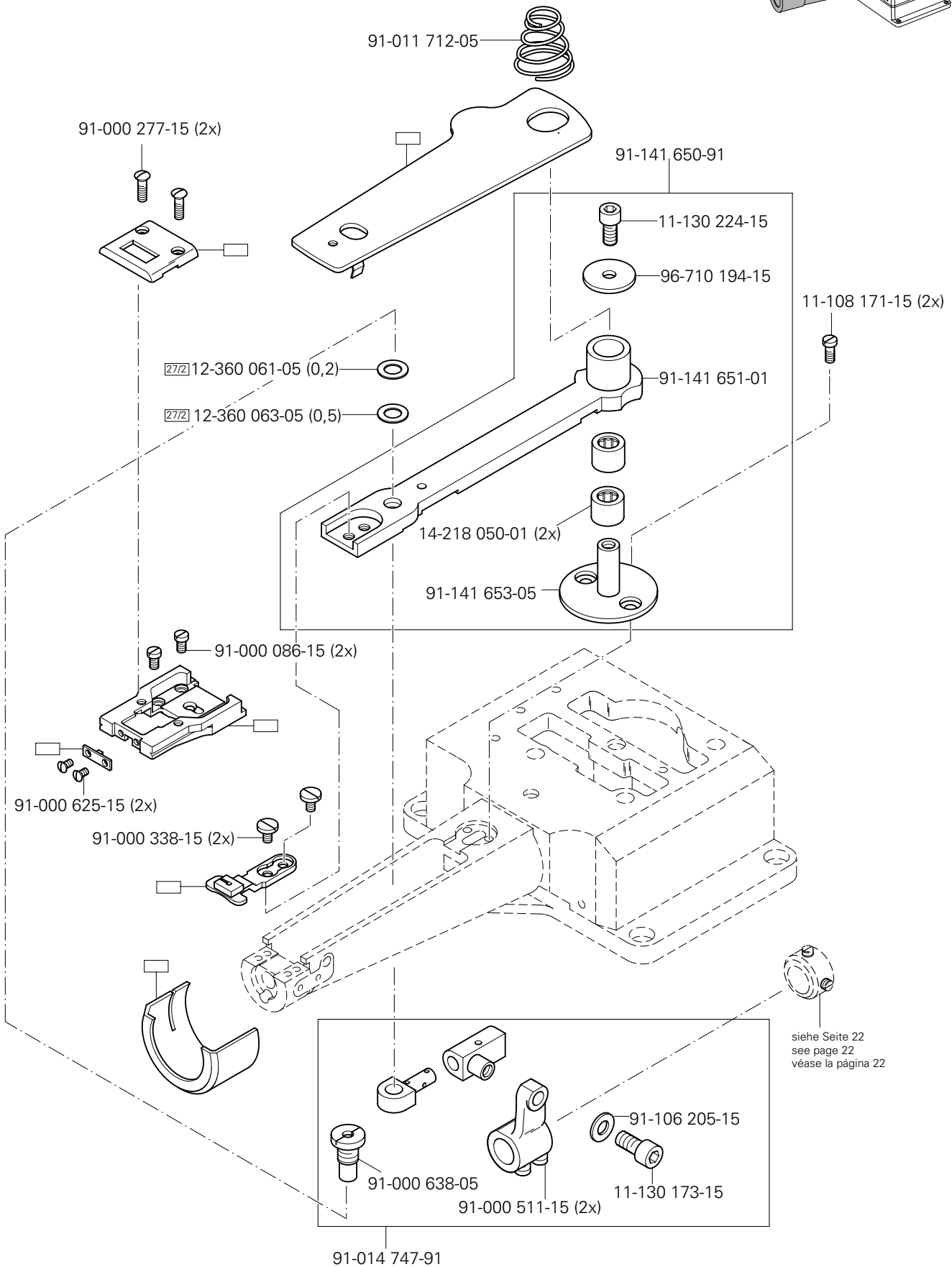
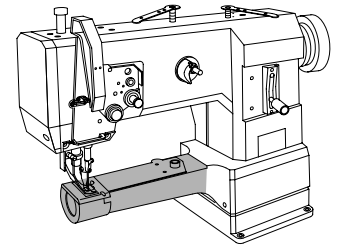
Armteile  
 Arm parts  
 Piezas del brazo

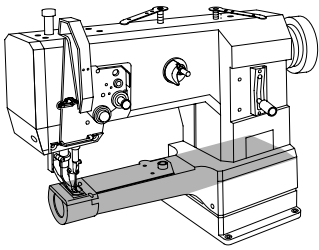
# 3.03



# 3.04

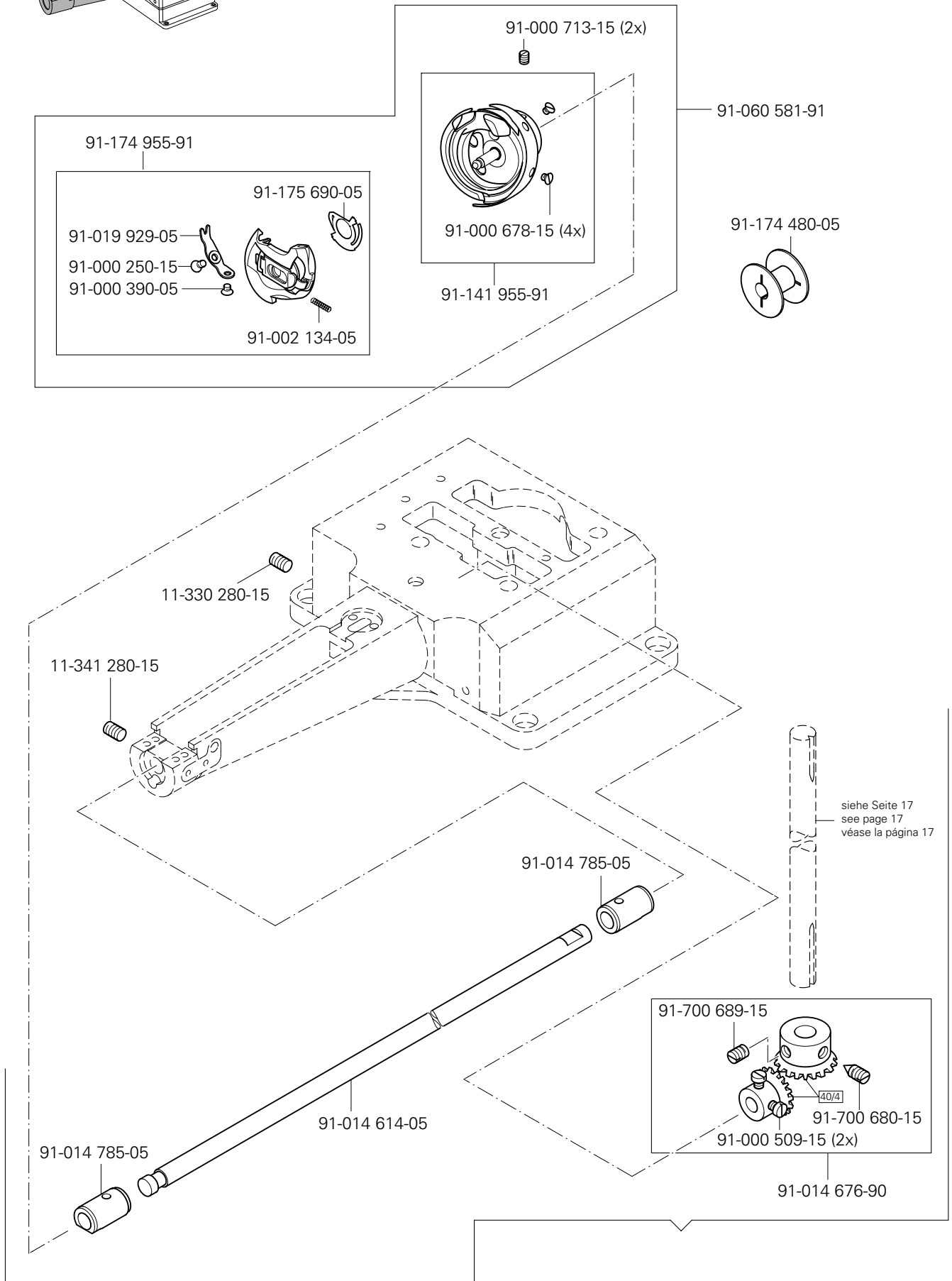
Freiarmenteile  
Cylinder bed parts  
Piezas del Brazo al aire





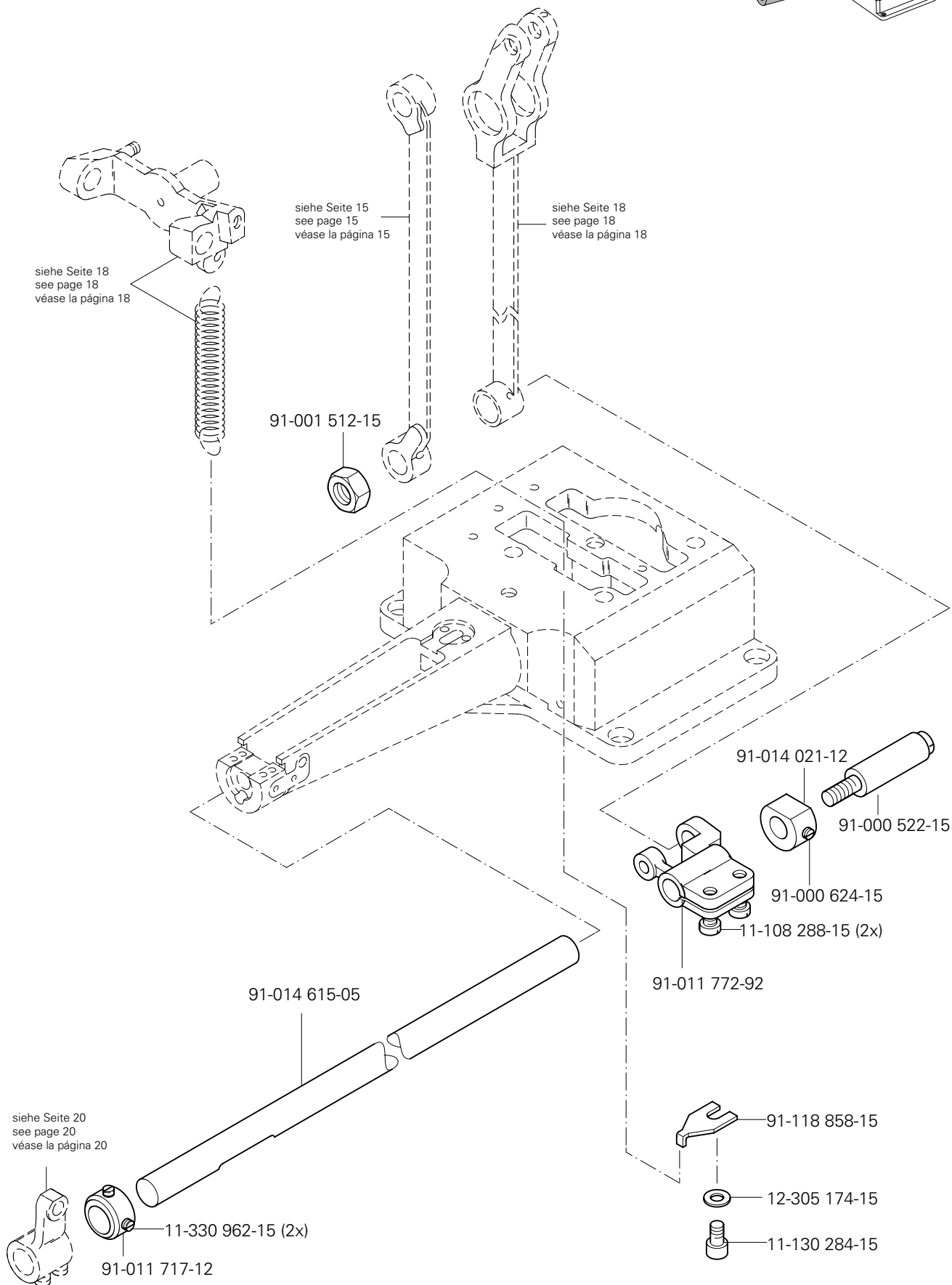
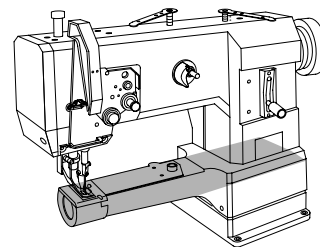
Freiarmteile  
Cylinder bed parts  
Piezas del brazo al aire

3.04

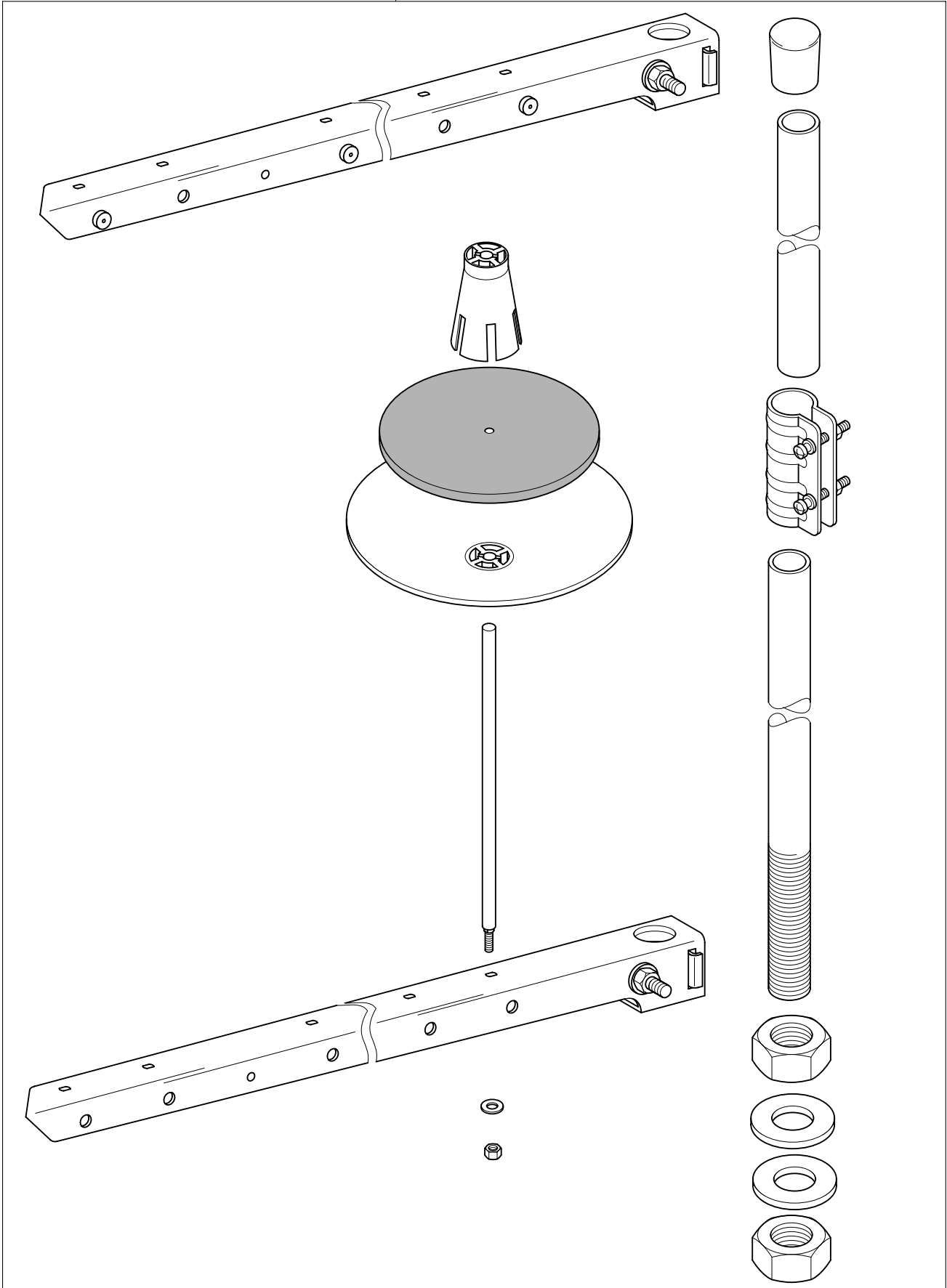


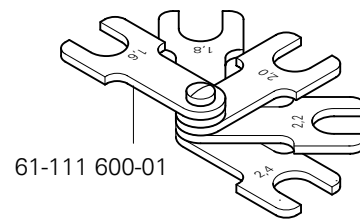
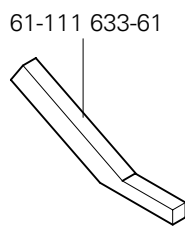
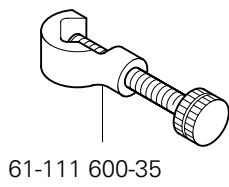
# 3.04

## Freiarnteile Cylinder bed parts Piezas del brazo al aire



91-229 070-70/937



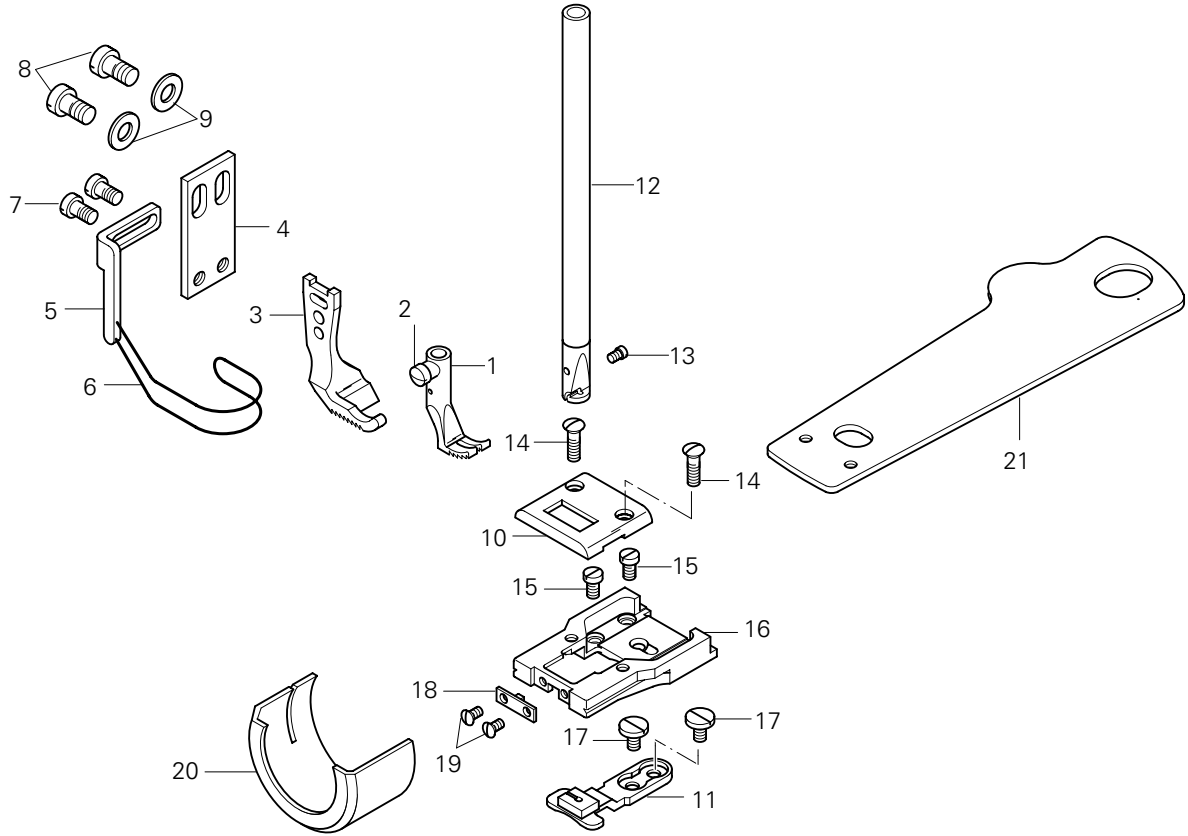




## Forte Cilindro UF

Für allgemeine Näharbeiten. For ordinary sewing operations.  
(Standardform des Teilesatzes.) (Standard part set.)

Para trabajos de costura en general.  
(Juego de piezas estándar.)



Pos.-Nr. Item No. N° de pos.	Teile-Nr. Part No. N° de pieza
1 - 11	91-201 160-93/004
1 - 2	91-049 269-93/006
2	91-000 085-15
3	91-049 585-04/004
4 - 7	91-057 721-91
4	91-057 720-15
5 - 6	91-057 697-91
5	91-154 702-15
6	91-055 205-05 [3]
7	11-108 171-15
8	11-108 222-15
9	12-305 144-15

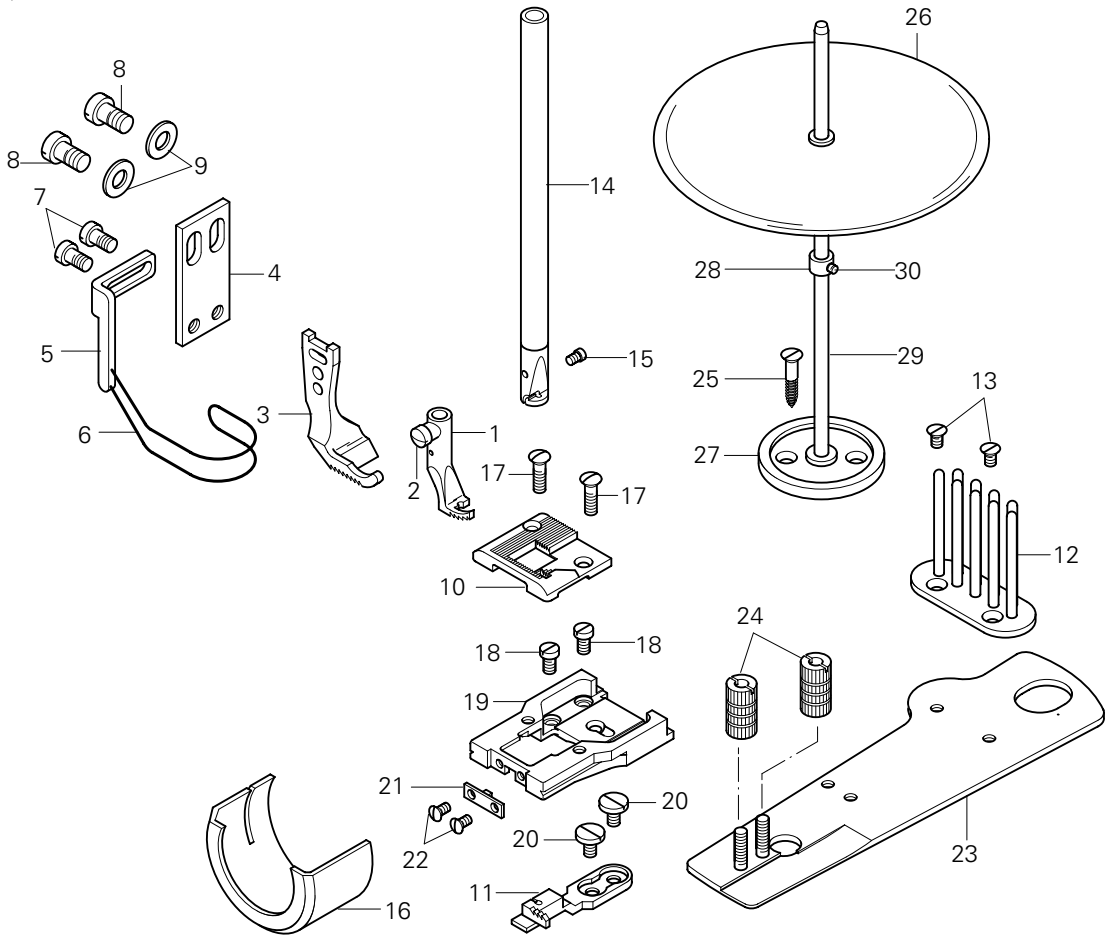
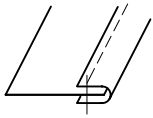
Pos.-Nr. Item No. N° de pos.	Teile-Nr. Part No. N° de pieza
10	91-046 009-04/002
11	91-046 008-04/004
12 - 13	91-710 650-92
13	91-173 664-15
14	91-000 277-25
15	91-000 086-15
16	91-014 636-25
17	91-000 338-15
18	91-014 637-24/001
19	91-000 625-15
20	91-014 961-25
21	91-014 643-91

# 6.01

Nähwerkzeuge<sup>▲</sup>  
Gauge parts  
Organos de costura

## Forte Cilindro-B UF

Arbeitsgang  
Operation  
Opéracion



Pos.-Nr. Item No. N° de pos.	Teile-Nr. Part No. N° de pieza
1 - 13	91-201 162-93/002
1 - 2	91-049 042-93/002
2	91-000 085-15
3	91-040 432-04/005
4 - 7	91-057 721-91
4	91-057 720-15
5 - 6	91-057 697-91
5	91-154 702-15
6	91-055 205-05 [3]
7	11-108 171-15
8	11-108 222-15
9	12-305 144-15
10	91-046 498-04/002
11	91-046 497-04/002
12	91-044 251-21
13	91-000 380-15
14 - 15	91-710 650-92
15	91-173 664-15
16	91-014 961-25

Pos.-Nr. Item No. N° de pos.	Teile-Nr. Part No. N° de pieza
17	91-000 277-25
18	91-000 086-15
19	91-014 636-25
20	91-000 338-15
21	91-014 637-24/001
22	91-000 625-15
23 - 24	91-040 894-21
24	91-001 592-25
25 - 30	91-043 943-70/937
25	11-472 250-55
26	91-043 124-71/937
27	91-043 945-75/937
28	91-043 947-92
29	91-043 946-25
30	91-000 388-15



**HD** *texi*®

Dealer: